



Europeiska
unionens råd

Bryssel den 16 december 2019
(OR. en)

14826/19

Interinstitutionellt ärende:
2019/0260 (NLE)

AVIATION 248
RELEX 1127

RÄTTSAKTER OCH ANDRA INSTRUMENT

Ärende:	RÅDETS BESLUT om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar i den gemensamma kommitté som inrättats genom luftfartsavtalet mellan Kanada och Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater
---------	--

RÅDETS BESLUT (EU) 2019/...

av den

**om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar
i den gemensamma kommitté som inrättats genom luftfartsavtalet
mellan Kanada och Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 100.2 jämförd
med artikel 218.9,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Luftfartsavtalet mellan Kanada och Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater (nedan kallat *avtalet*) ingicks av unionen genom rådets beslut (EU) 2019/702¹ och trädde i kraft den 16 maj 2019.
- (2) Genom artikel 17 i avtalet inrättas en gemensam kommitté som ska säkerställa att avtalet fungerar väl och genomförs på ett lämpligt sätt.
- (3) Enligt artikel 17.8 i avtalet ska gemensamma kommittén anta sin egen arbetsordning.
- (4) För att säkerställa ett effektivt genomförande av avtalet bör gemensamma kommitténs arbetsordning antas.
- (5) Unionens ståndpunkt i gemensamma kommittén bör därför baseras på det åtföljande utkastet till beslut av gemensamma kommittén.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

¹ Rådets beslut (EU) 2019/702 av den 15 april 2019 om ingående, på unionens vägnar, av luftfartsavtalet mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Kanada, å andra sidan (EUT L 120, 8.5.2019, s. 1).

Artikel 1

Den ståndpunkt som ska intas på unionens vägnar under det första sammanträdet i den gemensamma kommitté som inrättats genom artikel 17 i luftfartsavtalet mellan Kanada och Europeiska gemenskapens medlemsstater, när det gäller antagandet av gemensamma kommitténs arbetsordning, ska baseras på det utkast till beslut av gemensamma kommittén som åtföljer det här beslutet.

Mindre ändringar av utkastet till beslut av gemensamma kommittén får godkännas av unionens företrädare i gemensamma kommittén utan något nytt beslut av rådet.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Bryssel den

På rådets vägnar

Ordförande

UTKAST TILL

BESLUT nr 1/2019

**AV GEMENSAMMA KOMMITTÉN KANADA–EU
SOM INRÄTTATS I ENLIGHET MED LUFTFARTSAVTALET MELLAN
KANADA OCH EUROPEISKA GEMENSKAPEN OCH DESS MEDLEMSSTATER**

av den ...

om antagande av dess arbetsordning

GEMENSAMMA KOMMITTÉN KANADA–EU HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av luftfartsavtalet mellan Kanada och Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater (nedan kallat *avtalet*), särskilt artikel 17.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Enda artikel

Den arbetsordning för gemensamma kommittén som bifogas detta beslut antas härmed.

Utfärdat i

På gemensamma kommitténs vägnar

Chefen för Europeiska unionens delegation

[Namn]

Chefen för Kanadas delegation

[Namn]

BILAGA
ARBETSORDNING

GEMENSAMMA KOMMITTÉN HAR ANTAGIT DENNA ARBETSORDNING

med beaktande av luftfartsavtalet mellan Kanada och Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, särskilt artikel 17.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1
Delegationschefer

1. Gemensamma kommittén ska bestå av företrädare för parterna.
2. Gemensamma kommittén ska ledas av parternas delegationschefer.

Artikel 2
Sammanträden

1. Gemensamma kommittén ska sammanträda minst en gång om året och parterna ska turas om med värdskapet. Varje part får också begära att gemensamma kommittén sammankallas i enlighet med artikel 17.3 i avtalet.
2. Gemensamma kommittén får anordna fysiska sammanträden eller andra typer av sammanträden (konferenssamtal eller videokonferenser).

Artikel 3
Delegationer

1. Inför varje sammanträde ska delegationscheferna meddela varandra den planerade sammansättningen av delegationerna för sammanträdet.

2. Företrädare för luftfartssektorns aktörer får bjudas in för att delta i sammanträden som observatörer om gemensamma kommittén godkänner det.
3. Gemensamma kommittén får besluta att bjuda in andra berörda parter eller sakkunniga att delta i sammanträden för att informera den om särskilda ämnen.

Artikel 4

Sekretariat

En tjänsteman från Europeiska kommissionen och en tjänsteman från Kanadas regering ska tillsammans fungera som gemensamma kommitténs sekreterare.

Artikel 5

Dagordning för sammanträdena

1. Delegationscheferna ska upprätta en preliminär dagordning för varje sammanträde genom ömsesidig överenskommelse. För att främja distribution till och samråd med varje delegations medlemmar ska den preliminära dagordningen i möjligaste mån fastställas senast 15 dagar före sammanträdesdagen.
2. Dagordningen ska antas av gemensamma kommittén i början av varje sammanträde. Även andra punkter än de som står på den preliminära dagordningen får föras upp på dagordningen om gemensamma kommittén godkänner det.

3. Delegationscheferna får förkorta den tidsfrist som anges i punkt 1 med hänsyn till brådskande behov i enskilda ärenden.

Artikel 6

Sammanträdesprotokoll

1. Ett utkast till protokoll från varje sammanträde i gemensamma kommittén ska sammanställas vid slutet av varje sammanträde. Där ska diskuterade punkter och alla gemensamma slutsatser anges, inklusive alla antagna rekommendationer och beslut.
2. Protokollet ska skriftligen godkännas av delegationscheferna senast 30 dagar efter sammanträdesdagen eller senast det datum som beslutas av parterna.
3. När protokollet godkänts ska det undertecknats av delegationscheferna och ett originalexemplar ska arkiveras av varje part. Parterna får besluta att undertecknande och utbyte av elektroniska kopior uppfyller detta krav.
4. Om inget annat beslutas ska gemensamma kommitténs sammanträden inte vara offentliga. Sammanträdesprotokoll och skriftväxlingar, i förekommande fall, ska vara offentliga såvida inte endera parten begär något annat. Vid behov får gemensamma kommittén rekommendera att ett gemensamt pressmeddelande utfärdas.

Artikel 7
Skriftligt förfarande

I nödvändiga och vederbörligen motiverade fall får gemensamma kommitténs beslut och rekommendationer antas genom skriftligt förfarande. I det syftet ska delegationscheferna utbyta de förslag till åtgärder som gemensamma kommittén ombes yttra sig om, vilka sedan kan bekräftas genom skriftväxling.

Artikel 8
Överläggningar

1. Gemensamma kommittén ska fatta sina beslut och utarbeta sina rekommendationer i samförstånd.
2. Gemensamma kommitténs beslut och rekommendationer ska benämnas ”Beslut” respektive ”Rekommendation” och följas av löpnummer, datum för antagandet och en beskrivning av ämnet.
3. Gemensamma kommitténs beslut och rekommendationer ska undertecknas av delegationscheferna och bifogas sammanträdesprotokollet.
4. Alla beslut som fattas av gemensamma kommittén ska genomföras av parterna i enlighet med deras egna interna förfaranden.

Artikel 9
Arbetsgrupper

1. Gemensamma kommittén får besluta att inrätta arbetsgrupper för att studera specifika frågor av betydelse för avtalet. Arbetsgruppernas uppdrag ska godkännas av gemensamma kommittén och anges i det berörda sammanträdesprotokollet.
2. Arbetsgruppernas medlemmar ska utses av gemensamma kommittén.
3. Arbetsgrupperna ska rapportera till gemensamma kommittén. De får inte fatta beslut men får avge rekommendationer till gemensamma kommittén.
4. Gemensamma kommittén får när som helst besluta att upplösa befintliga arbetsgrupper, ändra deras uppdrag eller inrätta nya arbetsgrupper som ska biträda den i utförandet av dess uppgifter.

Artikel 10
Kostnader

1. Medlemmarna i varje delegation ska få sina kostnader täckta för deltagandet i ett sammanträde eller en arbetsgrupp.
2. Övriga kostnader för de praktiska arrangemangen i samband med sammanträden ska betalas av den part som är värd för sammanträdet.

Artikel 11
Ändringar av arbetsordningen

Gemensamma kommittén får när som helst ändra denna arbetsordning genom beslut som fattas i enlighet med artikel 8.
